

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 15 MAI 1930.

Rapport de la Commission des Affaires Étrangères, chargée de l'examen du Projet de Loi approuvant l'Arrangement de l'Union postale universelle signé à Londres, le 28 juin 1929, concernant les colis postaux, et son règlement d'exécution.

(Voir le n° 130 du Sénat.)

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 15 MEI 1930.

Verslag uit naam van de Commissie van Buitenlandsche Zaken, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp tot goedkeuring van de te Londen, op 28 Juni 1929, ondertekende Bijzondere Overeenkomst van de Wereldpostvereniging betreffende de postcolli, en van haar reglement van uitvoering.

(Zie de n° 130 van den Senaat.)

Présents : MM. MAGNETTE, président ; le baron DE KERCHOVE D'EXAERDE, JOACHIM, LAFONTAINE, LEYNIERS, VOLCKAERT et le duc d'URSEL, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le citoyen de Quévy qui désire expédier un kilo de chocolat par colis postal à un ami résidant à Feignies ne se doute pas qu'il a fallu pour permettre à son paquet de franchir ces quatre kilomètres, l'accord de 74 États ayant mobilisé 123 plénipotentiaires qui se sont réunis à Londres en 1929 pour rédiger un texte de 55 pages.

Je ne parle pas des travaux auxquels 74 parlements ont dû se livrer pour étudier cette convention avant de l'approuver.

Je suis convaincu, Madame et Messieurs, que vous vous êtes tous attelés consciencieusement à cette besogne et que, vous ralliant à l'avis des membres du Cabinet : le Premier Ministre, Ministre des Colonies, le Ministre des Affaires Étrangères, le Ministre des Transports, le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones qui proposent cet arrangement à vos suffrages, vous voudrez bien, suivant en cela votre Commission unanime, approuver le projet qui vous est soumis.

Le Rapporteur, *Le Président,*
Duc d'URSEL. Ch. MAGNETTE.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De burger uit Quévy, die wenscht een kilo chocolade per postcollo te verzenden naar een vriend te Feignies, geeft er zich geen rekenschap van, dat er om zijn pakje de 4 kilometer te laten afleggen, het accoord van 74 Staten noodig is geweest, waartoe 123 gevolmachtigden vergaderden te Londen in 1929, om een tekst van 55 bladzijden op te stellen.

Ik spreek niet eens van de werkzaamheden van 74 parlementen om deze overeenkomst te bestudeeren alvorens ze te bekrachtigen.

Mevrouw en Mijne Heeren, ik ben er van overtuigd dat gij U allen gewetensvol aan dat werk hebt gezet, en dat gij, U aansluitend bij de leden van het Kabinet : den Eersten Minister, Minister van Koloniën, den Minister van Buitenlandsche Zaken, den Minister van Verkeerswezen, den Minister van Posterijen, Telegraaf en Telefoon, die U deze overeenkomst voorstellen, wel de eensgezinde beslissing van uw Commissie zult willen volgen en het U voorggelegd ontwerp goedkeuren.

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
Hertog d'URSEL. Ch. MAGNETTE.